



**CONSEIL INTERNATIONAL DU SPORTE MILITAIRE  
INTERNATIONAL MILITARY SPORTS COUNCIL  
- POLISH DELEGATION -**



***INVITATION FILE***



**2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT**

**August 16 – 21, 2017**

**Poznań - POLAND**



International Military Sports Council  
2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT  
August 15 – 22, 2017  
Poznań, POLAND



*CISM*

*Friendship through Sport*

Poland Delegation to CISM  
ul. Żwirki i Wigury 103  
00-912 WARSZAWA  
POLAND

To: See Distribution List  
Subject: 2017 CISM Parachuting Military Tournament  
Date: August 15 – 22, 2017

Dear Chief of Delegations,

As chief of the CISM Polish Delegation I have the honour to invite a delegation of your Armed Forces to participate in the 2017 CISM Parachuting Military Tournament which will take place in Poznań (Poland) from August 15 – 22, 2017 within the Polish Military Parachuting Championship.

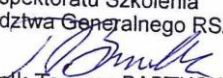
The invitation form is enclosed. Please be so kind as return :

- **Your Preliminary Agreement (Annex A) before 05.06.2017.**
- **Your Final Entry, Composition of the mission and Permission on parachute jumping (Annex B, C and D) before 07.07.2017.**

I hope that your participation in the event will be possible and will be very glad to meet you in Poznań (Poland).

Yours sincerely,

Deputy Chief of the Polish Delegation to CISM

SZEF  
ODDZIAŁU WYCHOWANIA FIZYCZNEGO I SPORTU  
Inspektoratu Szkolenia  
Dowództwa Generalnego RSZ  
  
cz.p.o. ppłk Tomasz BARTKOWIAK

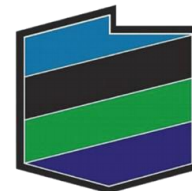
Lt. Col. Tomasz BARTKOWIAK

**ENCLOSED:**

- **Annex A - Preliminary Agreement**
- **Annex B - Final Entry**
- **Annex C - Composition of Delegation**
- **Annex D - Permission on parachute jumping**
- **Annex E - Maps**



International Military Sports Council  
2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT  
August 15 – 22, 2017  
Poznań, POLAND



## 1. Distribution list

### CISM governing bodies

- *The concerned Continental Vice-President*
- *CISM Secretary General*
- *The Chief of Liaison Office Europe*
- *President and Members of CISM Sport Committee*

To the chiefs of cism delegations of:

Austria	Lithuania
Belarus	Maroko
Brasil	Netherlands
Bulgaria	Palestine
Chile	Portugal
Croatia	Romania
Czech Republic	Switzerland
Denmark	USA
Latvia	

## 2. General program of the Championship

DATE	ACTIVITY
<b>TUESDAY, AUGUST 15</b>	- Arrival Of The Missions
<b>WENDSDAY, AUGUST 16</b>	- Opening Ceremony - Technical Meeting ( 7.30 P.M.) - Judge Meeting - Competition
<b>SATURDAY, AUGUST 17 TO SUNDAY, AUGUST 20</b>	- Competition
<b>MONDAY, AUGUST 21</b>	- Competition - final - Price giving ceremony, closing dinner
<b>TUESDAY, AUGUST 22</b>	- Departure of all missions

## 3. Composition of the mission

Chief of Mission	1
Team Captain/Coach	1
Judge	1
Competitors	5
<b>Total max</b>	<b>8</b>



**International Military Sports Council**  
**2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT**  
**August 15 – 22, 2017**  
**Poznań, POLAND**



***Please, be aware only 10 teams (including Poland) can participate in this championship. The first countries to register will be our guest.***

According to the CISM Regulations (see CISM Police Manual, art. 3.19) only military personnel in active duty may participate in the competition.

**Such personnel must be in possession of a valid military ID card.**

#### **4. Access to the location of the competition**

The location of the competition will be the Airport Poznań - Kobylnica, but accommodation is planning to be in Air Force Training Center in Kiekrz. Travelling expenses to and from the host country will be the responsibility of the participating country.

The organizer will ensure transportation from the airport to the place of stay in the host country and will also provide transport during the competition.

- By civil aircraft:  
Poznan - Lawica Airport - about 18 km
- By military aircraft:  
31 Tactical Airbase airport Poznan - Krzesiny - about 20 km,
- By bus/car: see enclosed road maps (Annex E).

**Address Air Force Training Center:**  
**Ośrodek Szkoleniowy Sił Powietrznych**  
**ul. Rekreacyjna 2**  
**60-480 POZNAŃ**

#### **5. Conditions of stay**

##### **5.1. Board and lodging**

During their stay in Poland the missions will be guests of Polish Armed Forces from 15<sup>th</sup> – 22<sup>nd</sup> August 2017. Lodging and board will be in Air Force Training Centre in Kiekrz, it is provided by the organizer and is free of charge. Besides members of the mission, additional visitors will not be accepted without official written permission of the organizer. The costs for board and lodging are for their own expenses.

There is no way to provide official accommodation prior to and after this specified period of time. Any costs, made before the invitation date of arrival and/or after the date of departure, must be covered by the participants.

If desired, the organizer will assist in making hotel reservations in the vicinity of Poznan.

##### **5.2. Medical support**

Poland will take care of medical support (first aid) on site. Further costs incurred for medical support are to be borne by the participants. Participants' health insurance must be valid in Poland and a copy must be handed over if applicable.

#### **6. Regulations of the championship**

The championship will be governed by the CISM Parachuting Regulations (Edition 2017) . Additional regulations for this tournament will be shown and explained at the Preliminary meeting.

#### **7. Events**

Competition includes only ACCURACY LANDING



**International Military Sports Council**  
**2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT**  
**August 15 – 22, 2017**  
**Poznań, POLAND**



**8. Uniforms**

Participants must wear military dress uniform during opening and closing ceremonies.

**9. Weather conditions**

The temperature in August in Poland is between 23°C – 27°C. Average temperature is about 25° C. The probability for rain is at 30%.

**10. Registration forms deadlines**

- Preliminary Agreement, Annex A - **before 05.06.2017**
- Final Entry, Annex B,C and D - **before 07.07.2017**

A valid and operated phone number, fax number and email address are required on the final entry form in case the organizing committee needs to contact you.

**11. Contact**

All official correspondence concerning the competition should be sent to:

**ADDRESS OF THE ORGANIZER:**

GENERAL COMMAND OF THE POLISH ARMED FORCES  
Polish Delegate CISM Sports Board Member  
Tel. + 48 261825694, +48 602 359 095  
e-mail: [tombartkowiak@wp.pl](mailto:tombartkowiak@wp.pl)

and:

**ADDRESS OF THE CHAMPIONSHIP:**

31 TACTICAL AIR BASE – POZNAŃ (OSWRIS)  
ul. SILNIKI 1  
61 – 325 POZNAŃ (POLAND)  
Tel. + 48 519038843  
e-mail: [wapolczyk@gmail.com](mailto:wapolczyk@gmail.com)

**12. Currency**

The currency in Poland is the PLN. Currency exchange is available at the airport and local banks. It is also possible to withdraw cash from an automated cash point (ATM).

**13. Aircrafts:**

- MI-2
- MI-8/MI-17
- W-3



International Military Sports Council  
2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT  
August 15 – 22, 2017  
Poznań, POLAND



ANNEX A

## Preliminary Agreement

NATION:

TO BE RETURNED BEFORE: **05.06.2017**

To	<b>ORGANIZING COMMITTEE</b> e-mail: <a href="mailto:wapolczyk@gmail.com">wapolczyk@gmail.com</a>
Copy To:	<b>GENERAL COMMAND OF THE POLISH ARMED FORCES</b> Polish Delegate CISM Sports Board Member e-mail: <a href="mailto:tombartkowiak@wp.pl">tombartkowiak@wp.pl</a>
	<b>CISM ELO</b> e-mail: <a href="mailto:cismeurope@bundeswehr.org">cismeurope@bundeswehr.org</a> <a href="mailto:info@cismeurope.org">info@cismeurope.org</a>

Participation

Yes

No

Number of  
athletes/coach

Number of officials

Judge

Yes

No

Means of transport

Date:

Signature:  
Rank / Name / Charge:



International Military Sports Council  
2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT  
August 15 – 22, 2017  
Poznań, POLAND



ANNEX B

## Final Entry

NATION:

TO BE RETURNED BEFORE:

07.07.2017

To	<b>ORGANIZING COMMITTEE</b> e-mail: wapolczyk@gmail.com
Copy To:	<b>GENERAL COMMAND OF THE POLISH ARMED FORCES</b> Polish Delegate CISM Sports Board Member e-mail: tombartkowiak@wp.pl
	<b>CISM ELO</b> e-mail: <a href="mailto:cismeurope@bundeswehr.org">cismeurope@bundeswehr.org</a> <a href="mailto:info@cismeurope.org">info@cismeurope.org</a>

### ARRIVAL

Day	Means of transport	Flight number of arrival	Time	Place

### DEPARTURE

Day	Means of transport	Flight number of departure	Time	Place

Date:

Signature:  
Rank / Name / Charge:



International Military Sports Council  
2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT  
August 15 – 22, 2017  
Poznań, POLAND



ANNEX C

## Composition of delegation

NATION:

TO BE RETURNED BEFORE: 07.07.2017

To	<b>ORGANIZING COMMITTEE</b> e-mail: wapolczyk@gmail.com
Copy To:	<b>GENERAL COMMAND OF THE POLISH ARMED FORCES</b> Polish Delegate CISM Sports Board Member e-mail: tombartkowiak@wp.pl
	<b>CISM ELO</b> e-mail: <a href="mailto:cismeurope@bundeswehr.org">cismeurope@bundeswehr.org</a> <a href="mailto:info@cismeurope.org">info@cismeurope.org</a>

COMPOSITION OF THE MISSION			
FUNCTION	RANK	NAME	FIRST NAME
Chief of mission			
Team Captain/Coach			
Judge			
Competitors	1		
	2		
	3		
	4		
	5		

Special requirements for food:.....

Date:

Signature:  
Rank / Name / Charge:





**International Military Sports Council**  
**2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT**  
**August 15 – 22, 2017**  
**Poznań, POLAND**



**ANNEX D**

**PERMISSION ON PARACHUTE JUMPING AT POLISH ARMED FORCES BY JUMPERS OF ANOTHER ARMED FORCES**

FROM: .....

TO: The Commander of the OSWRiS - Poznań

ADDRESS: ul. Silniki 1, 61-325 Poznań

DATE: .....

SUBJECT: PERMISSION TO DO PARACHUTE JUMPS IN OSWRiS

IN REFERENCE TO: 2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT

1. As a commander (Head of civilian organization, etc.) of .....  
 (name of the unit / organization)

hereby I am confirming that:

1) .....  
 (rank, name, number of jumps, type of jumps\*)

2) .....

from ..... have got authorization to take part in  
 (name of the unit)  
 parachute jumps in 2017 CISM Parachuting Military Tournament from 16.08 to 21.08.2017.

2. The authorization covers the following activities:
  - ground parachute training according to the Polish procedures;
  - practical jumps from Polish aircraft with their own or the Polish Army owned parachutes (static line and free-fall as stated in paragraph 1.) in accordance with the Polish national procedures.
3. All the paratroopers (persons) listed in paragraph 1. have valid authorization for jumping in the 2017 Parachuting Military Tournament.
4. There are no medical or any other contraindications for executing parachute jumps by above listed personnel.
5. All the persons listed in paragraph 1. have got pending insurance covering parachute accidents, and will not claim any responsibilities from the Polish Military for any parachute accidents our soldiers might be involved in.
6. If approved please submit my request to the unit we will jump with (be trained) and inform us about it.
7. POC this documents is ..... from ..... (Phone: ..... ,  
 Fax: (rank and name) (name of the unit)  
 ..... , e-mail: ..... ).

.....  
 (rank, name)

\*) SL - if the soldier / jumper is only "static line qualified"  
 FF - if the soldier / jumper is only "free fall qualified"  
 SL/FF - if the soldier / jumper is only "static line qualified" and "free fall qualified"

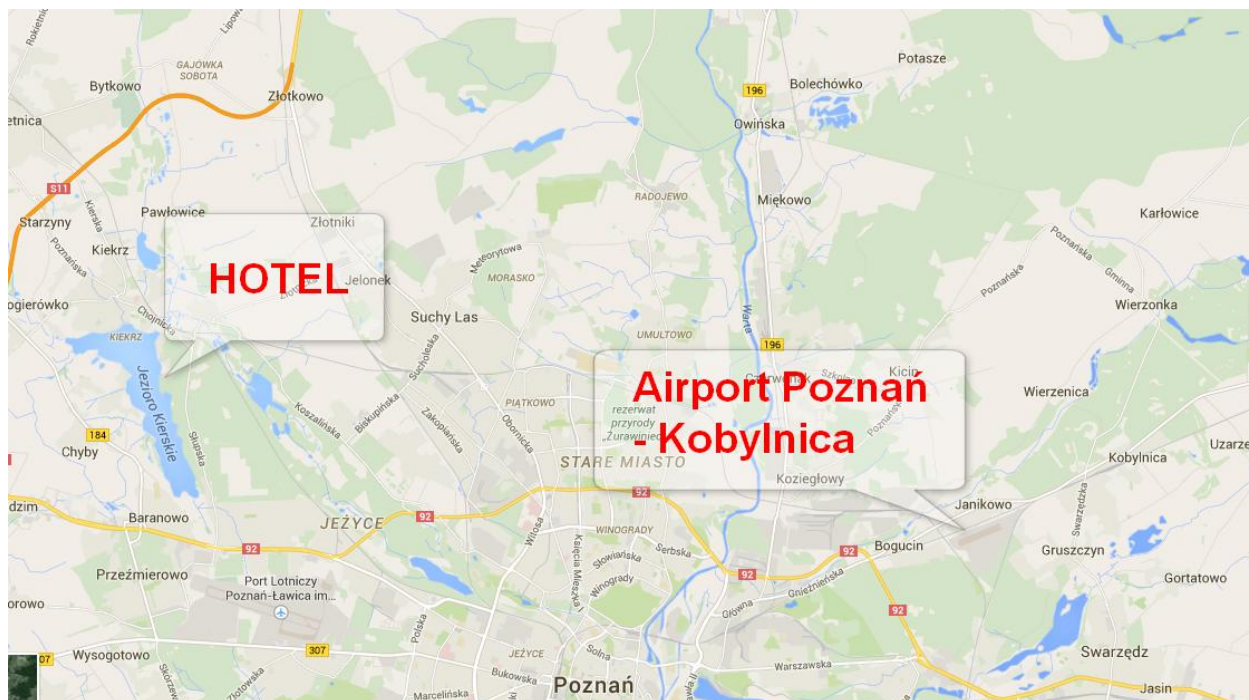


International Military Sports Council  
2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT  
August 15 – 22, 2017  
Poznań, POLAND



ANNEX E

MAPS





**International Military Sports Council**  
**2017 CISM PARACHUTING MILITARY TOURNAMENT**  
**August 15 – 22, 2017**  
**Poznań, POLAND**

